NO

3 - OCT 3 0
Copy 1973

Good night, my Child!

(GUTE NACHT, DU MEIN HERZIGES KIND.)
(DORS BIEN TOI MA ENFANT.)

SONG

by

FRANZ ABT.

ALTO OR BARITONE — SOPRANO OR TENOR.

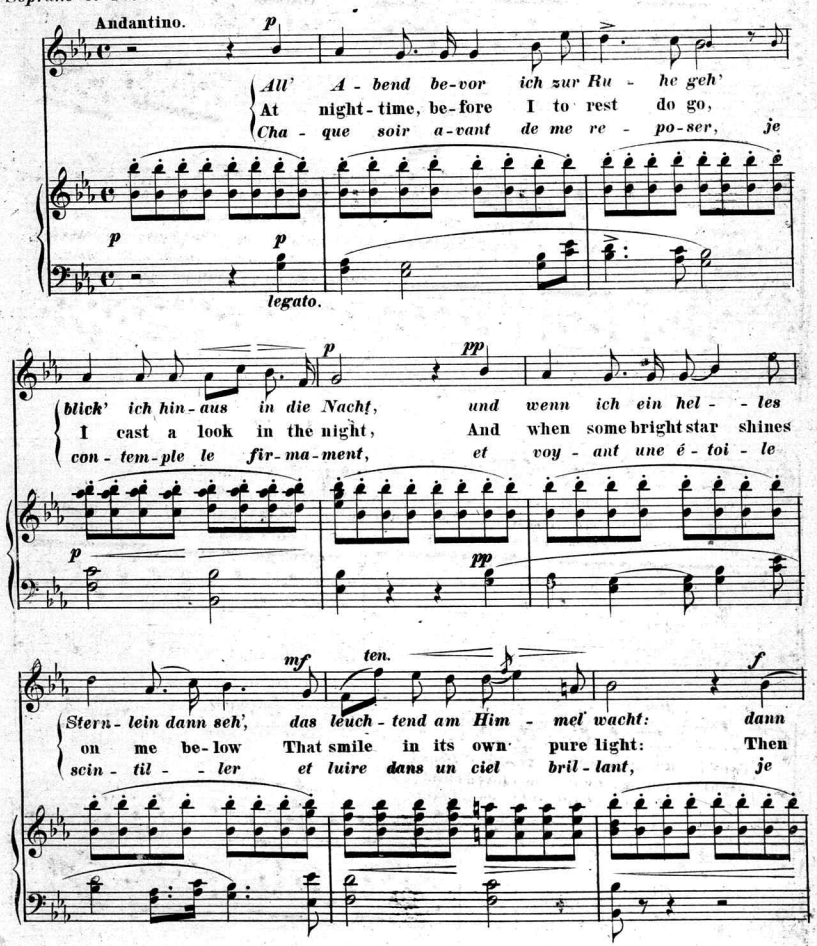
NEW-YORK
WM. A. POND & CO. 547 BROADWAY.
& 39 UNION SQUARE.

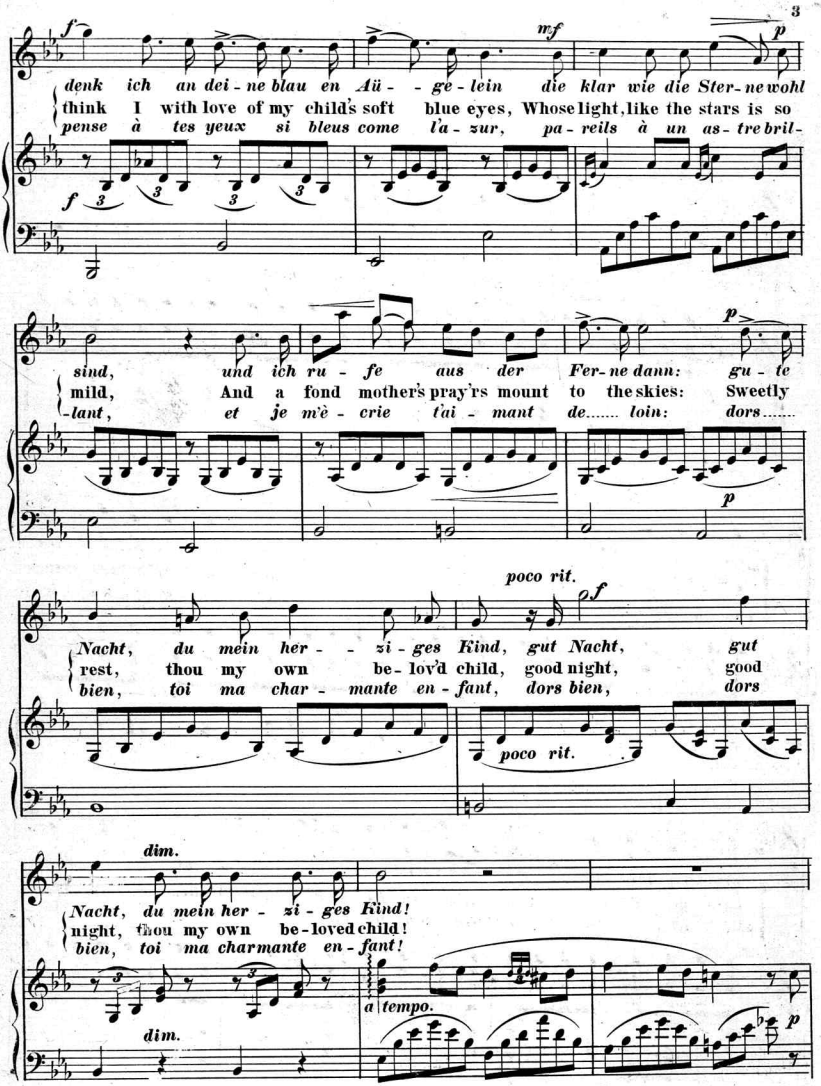
Pittsburgh. H. KLEBER & BRO. Boston. KOPPITZ. PAUFER & CO. St Paul. MUNGER. BROS.
Milwaukee. H. N. HEMPSTED. M. GRAY San Francisco.

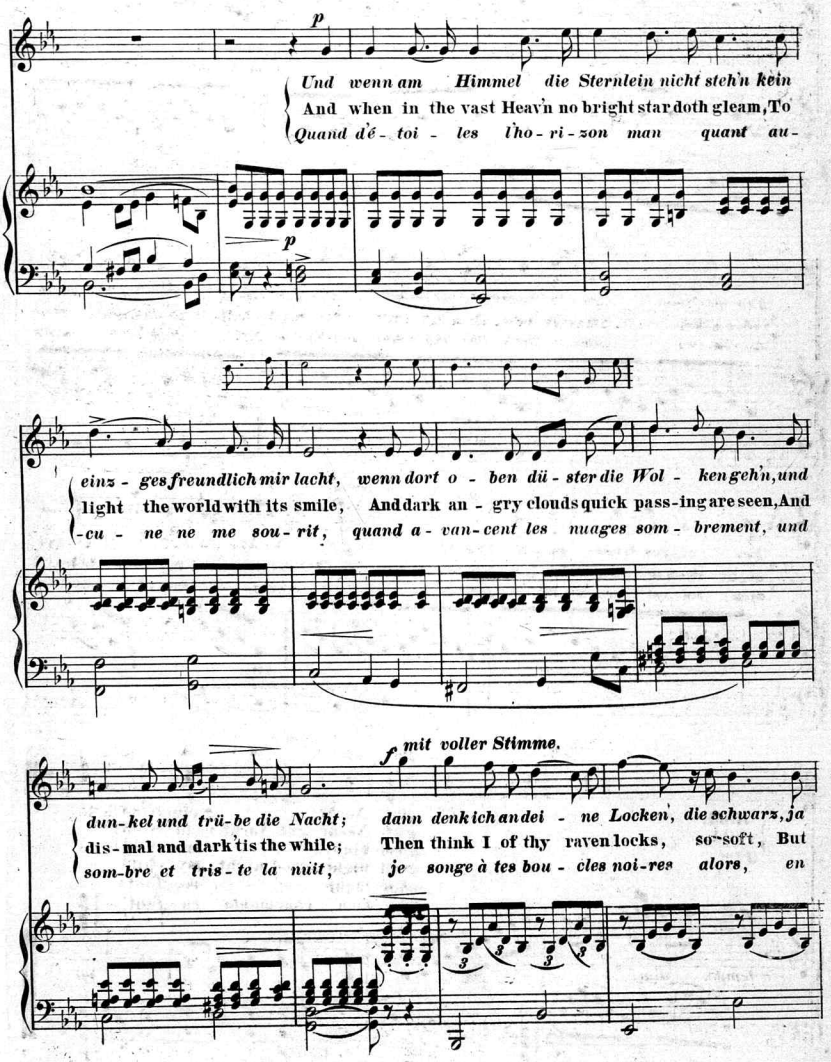
GOOD NIGHT, MY CHILD.

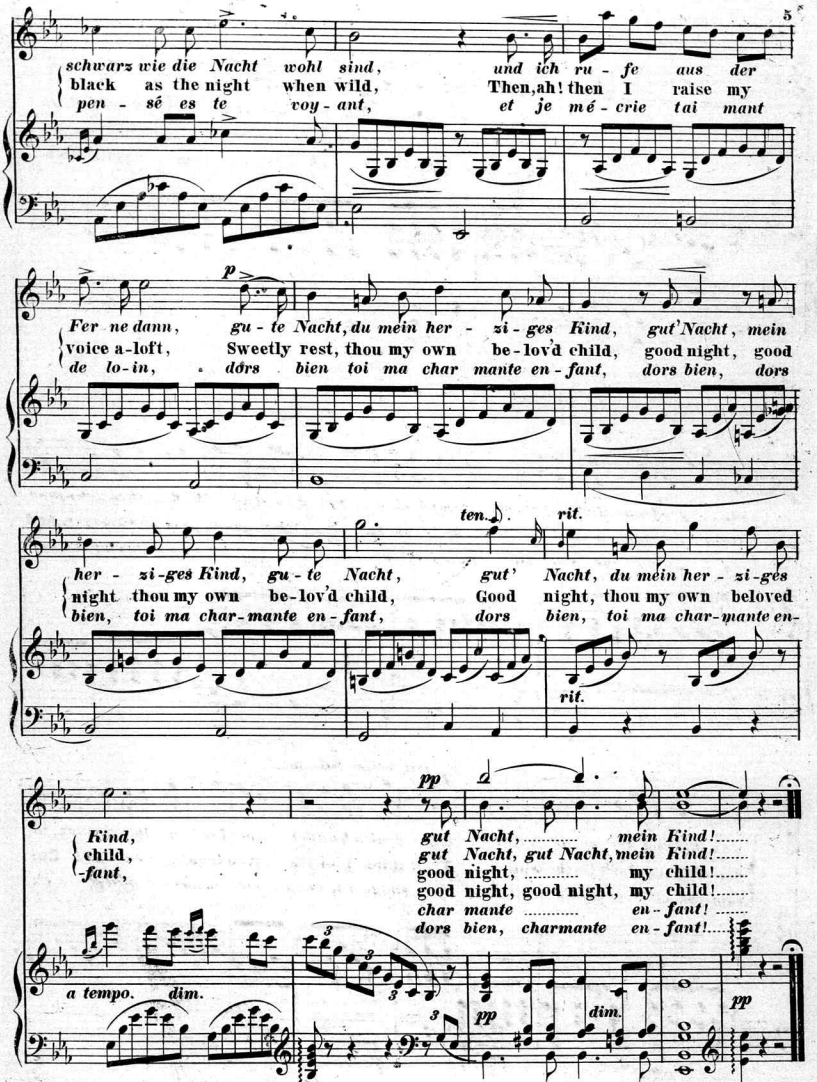
(GUTE NACHT, DU MEIN HERZIGES KIND.)

Soprano or Tenor. *FRANZ ABT.*




f
mf
p
denk ich an dei - ne blau en Aü - - ge - lein die klar wie die Ster - ne wohl
think I with love of my child's soft blue eyes, Whose light, like the stars is so
pense à tes yeux si bleus come l'a - zur, pa - reils à un as - tre bril -
sind, und ich ru - fe aus der Fer - ne dann: gu - te
mild, And a fond mother's pray'rs mount to the skies: Sweetly
-lant, et je m'è - crie t'ai - mant de..... loin: dors.....
poco rit.
Nacht, du mein her - - zi - ges Kind, gut Nacht, gut
rest, thou my own be - lov'd child, good night, good
bien, toi ma char - mante en - fant, dors bien, dors
dim.
Nacht, du mein her - zi - ges Kind!
night, thou my own be - loved child!
bien, toi ma charmante en - fant!
a tempo.
dim.


p
Und wenn am Himmel die Sternlein nicht steh'n kein
And when in the vast Heav'n no bright star doth gleam, To
Quand d'é - toi - les l'ho - ri - zon man quant au -
p
ein - z - ges freundlich mir lacht, wenn dort o - ben dü - ster die Wol - ken geh'n, und
light the world with its smile, And dark an - gry clouds quick pass - ing are seen, And
- cu - ne ne me sou - rit, quand a - van - cent les nuages som - brement, und
f mit voller Stimme.
dun - kel und trü - be die Nacht; dann denk ich an dei - ne Locken, die schwarz, ja
dis - mal and dark 'tis the while; Then think I of thy raven locks, so soft, But
som - bre et tris - te la nuit, je songe à tes bou - cles noi - res alors, en



Hounslow, Eng.

Scanning Target

Edison Sheet Music

Item no.: **100004140**

Title: **Good night, my child!**

Box no. and finding aid no.: 1/18

Cover to be scanned in color: NO

Contact: Karen Lund, x70156
Lauren Woodis, x73939
Pat Padua, x75904